

# La Trame

Saint Just Malmont

Bulletin Municipal n° 24

Octobre 2012

## 96<sup>e</sup> congrès des sapeurs-pompiers

DOSSIER

Naissance de la passementerie et du ruban





## Sommaire

Extraits des délibérations	
Commémoration .....	3
Culture .....	4
Résidence Marie Lagrevol	
Départ des prêtres .....	5
Vie scolaire .....	6
Animation .....	13
Travaux .....	16
Inauguration de la station d'épuration de Malmont .....	20
Congrès des sapeurs-pompiers .....	21
Naissance de la passementerie et du ruban .....	22
Trame d'hier .....	26
Vie associative .....	28
Libre expression .....	35
Etat Civil .....	36

**Directeur de la publication :** Frédéric Girodet  
**Conception et rédaction :** Robert Tournon, commission communication  
**Photographies :** mairie, associations  
**Impression :** imprimerie Marcoux - Saint Just Malmont

A l'heure où nous clôturons ce numéro de la Trame, c'est avec une grande tristesse que nous venons d'apprendre la disparition de Monsieur Marc PAYS, Maire de la Commune de 1966 à 1971. Nous lui devons entre autres la création de la maison de retraite et la réalisation du lotissement communal Côte vieille. Marc PAYS avait transformé la boucherie familiale en un abattoir industriel, moderne et performant, employant de nombreux saint-justaires. J'avais tissé avec lui des liens de confiance et d'amitié forts, et j'étais toujours très sensible à ses encouragements. Avant même sa disparition, le comité de rédaction avait décidé de rééditer, dans la rubrique « Trame d'hier », des extraits du bulletin municipal de 1968, que nous redécouvrons avec beaucoup d'émotion. Nous présentons nos sincères condoléances à la famille de Marc PAYS.

La trame est toujours attendue impatiemment par les saint-justaires qui se tiennent ainsi informés des actions conduites par la municipalité, de l'activité pléthorique des associations et plus généralement de la vie de la commune. Malgré un environnement financier peu favorable, votre équipe municipale conduit et projette les investissements nécessaires afin que notre commune conserve son dynamisme et son cadre de vie.

Chaque jour les chefs d'entreprise se battent pour pérenniser l'emploi en attendant des jours meilleurs et ils trouvent toujours une oreille attentive auprès de la municipalité, notamment pour les accompagner dans leurs projets ou pour faire entendre leur voix auprès des services de l'Etat.

Enfin nous pouvons compter sur un tissu associatif qui joue un rôle social irremplaçable en encadrant des centaines de jeunes grâce à des bénévoles généreux et passionnés ou en créant du lien social indispensable en cette période d'incertitude économique et sociale.

Cette rentrée a été marquée par un grand événement à Saint-Just-Malmont : le 96<sup>e</sup> congrès départemental des sapeurs-pompiers. Une fois encore, les énergies ont su se fédérer afin d'organiser ces deux jours de festivités. Soutenu par les industriels, artisans, commerçants, associations et par la commune, les pompiers de notre centre de secours ont conçu un congrès extraordinaire alternant moments de recueillement, de réflexion et de grande fête populaire. La population qui a répondu présent a ainsi témoigné son respect et son attachement à ses soldats de feu.

Les atouts de notre commune ont pris tous leur sens lors de cette manifestation : le travail, l'effort, l'association des forces vives de Saint-Just qui ont abouti à une communion de toute une population.

Continuons ensemble à entretenir et à cultiver ces valeurs de solidarité, de travail et de convivialité qui vont si bien à Saint-Just-Malmont.

Votre Maire  
 Frédéric Girodet

### Conseil Municipal du 21 mai 2012

- Les prescriptions concernant les révisions simplifiées du P.L.U. ont été approuvées à l'unanimité. Il s'agit notamment de proposer la modification du zonage de la parcelle en cours d'acquisition aux Grangers afin de la rendre compatible avec le projet de construction de la nouvelle caserne.  
Le terrain pressenti pour accueillir la maison de la chasse à la « Souche », à proximité du C.E.T. du Combeau, devait lui aussi voir son zonage modifié, passant ainsi de la zone A à la zone NL.
- Lors de cette séance le conseil municipal, à l'unanimité, a approuvé l'acquisition d'une parcelle de 2049 m<sup>2</sup> pour 11 000 €, auprès des conjoints Girinon, qui devra accueillir la construction du nouveau centre de secours.
- Le conseil municipal a autorisé M. Le Maire, à négocier et à acquérir la propriété de M. Paul Boute à la Chamarèche, cadastrée AP 85. Cette parcelle de terrain pourrait faire l'objet de l'aménagement d'une aire de stationnement, afin de « désengorger » les rues étroites de ce village.

### Conseil Municipal du 28 juin 2012

- Le conseil municipal, à l'unanimité, a décidé d'anticiper la contractualisation du prêt d'équilibre pour l'année 2012. Initialement, lors du vote du budget primitif, le prêt d'équilibre était estimé à 603 000 €. La municipalité, a décidé d'anticiper ce prêt et de le porter à 1 000 000 €, permettant ainsi de financer la construction de l'école élémentaire.  
Les taux intéressants proposés par les organismes bancaires et la crainte de voir se raréfier les capitaux à terme ont été les principales motivations de la municipalité.
- Le règlement du restaurant scolaire a été également modifié lors de cette séance. Les conseillers municipaux se sont prononcés à l'unanimité pour un durcissement du règlement, notamment sur les consignes d'inscription des enfants au restaurant scolaire. Le principal objectif étant de responsabiliser les familles afin d'éviter le gaspillage de dizaines de repas dû à des inscriptions erronées ou intempestives.

### Conseil Municipal du 31 juillet 2012

- Le conseil municipal a approuvé à l'unanimité le choix de l'entreprise pour le programme de voirie 2012/2013. Il s'agit de l'entreprise Paulet avec un montant de 480 928 € H.T.
- L'entreprise Bouchardon a, quant à elle, été retenue sur le volet assainissement pour un montant de 141 581 € H.T.
- Afin de favoriser l'apprentissage de la natation, le conseil municipal s'est prononcé à l'unanimité sur le versement d'une subvention de 2€ par enfant et par année scolaire aux élèves de toutes les écoles de la commune qui participeront à une classe piscine.

## Commémoration du 14 Juillet

Dès 10h15, le défilé s'est rassemblé place Moulin-Prugnat, et a pris la direction de la Résidence Marie Lagrevol où les musiciens de la Jeune Garde Rubanière ont offert un instant musical aux résidents, toujours ravis de cette initiative.

Ensuite, le cortège s'est dirigé vers le monument de la Classe d'Asile, au jardin public, où Monsieur Le Maire a déposé une gerbe.

Comme un avant-goût du congrès départemental des pompiers, les soldats du feu saint-justaires ont fermé le cortège avec leurs véhicules.

Cette matinée s'est terminée à la salle polyvalente par le traditionnel apéritif.



## Exposition en mairie : juillet-août 2012

Eliane Cartier est une peintre-sculpteur autodidacte, née au Puy-en-Velay, qui a toujours été passionnée par l'art. Dès qu'elle avait un peu de temps, elle le consacrait au dessin et à la peinture. Sur les conseils de son entourage, Eliane a commencé à exposer en 1993.

Par la suite, elle a suivi des stages de perfectionnement auprès d'artistes de renom comme le portraitiste Christoff Debusschere ou le plasticien Max Laigneau... Ses voyages en Inde, au Maroc, en Toscane et aux Etat-Unis l'ont beaucoup inspirée.



Les sculptures de l'artiste, d'un réalisme saisissant, sont réalisées en raku, technique d'émaillage développée dans le Japon du XVI<sup>e</sup> siècle. Le raku est synonyme de cuisson basse température, les pièces émaillées sorties d'un four à environ 1 000 °C sont rapidement recouvertes de matières inflammables naturelles comme de la sciure de bois compactée afin d'en empêcher la combustion en limitant l'apport d'oxygène au contact de l'émail en fusion. Cette phase est la réaction d'oxydo-réduction au cours de laquelle apparaissent les couleurs plus ou moins métallisées, les craquelures ainsi que l'effet d'enfumage de la terre laissée brute qui forment les principales caractéristiques de ce type de céramique.

Actuellement, Eliane consacre la majorité de son temps à cette passion. Signalons que cette artiste-peintre bénéficie d'une cotation agréée au cours du Marché de l'Art : Drouot Cotation de Paris. Nous ne manquerons pas de l'accueillir à nouveau très prochainement.



## *L'orgue de barbarie à la Résidence Marie Lagrevol*

Comme le veut la tradition, le Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) a organisé le lundi de la Fête Patronale, un après-midi festif à la Résidence Marie Lagrevol.

Cela fait maintenant trois ans que la traditionnelle sortie de la « vogue » a été remplacée par une animation à la maison de retraite, permettant ainsi à un plus grand nombre de résidents d'y participer.

C'est dans la salle du restaurant que se sont donc retrouvés tous les pensionnaires, autour d'une table préparée avec goût par le personnel. Les pâtisseries, le café et les jus de fruits étaient offerts par le C.C.A.S.

Durant plus de deux heures, les résidents ont pu se remémorer les chansons de leur jeunesse, chantées par Isa, accompagnée de Chris à l'orgue de barbarie. De Tino Rossi à Edith Piaf, en passant par Michel Fugain, le répertoire fut vaste et varié ; certains effectuèrent même quelques pas de danse.

Le sourire des résidents constituait une très belle récompense pour les artistes qui s'étaient produits à la maison de retraite, ainsi que pour les membres du C.C.A.S. qui avaient organisé cet après-midi.

Un après-midi chaleureux malgré le froid qui régnait à l'extérieur ce week-end là.

## *Départ des prêtres Jean Salette et Jean Digonnet*

Il régnait une atmosphère particulière, ce dimanche 16 septembre, au matin dans l'église de Saint-Just-Malmont. De nombreux paroissiens, venus de Saint-Victor-Malescours et de Malmont, étaient venus grossir les rangs de la traditionnelle messe du dimanche matin. Tous étaient venus assister à la dernière célébration du Père Jean SALETTE, nommé par l'évêque à Brassac-Les Mines / Sainte-Florine, et au départ en retraite du Père Jean DIGONNET, qui résidera désormais à Tence dont il est originaire.

Les paroissiens étaient tristes de voir partir des prêtres, avec qui ils avaient tissé des liens forts. Mais, certainement pour les remercier, les chants étaient repris avec une grande ferveur tout au long de la cérémonie.

Le comité Saint-Pierre et la Municipalité se sont associés à cette cérémonie, et ont convié l'assistance dans la cour des Frères où les attendait un apéritif. M. Daniel TISSIER, représentant du comité pastoral inter-paroissial, se faisait le porte-parole des paroissiens en décrivant deux prêtres disponibles et dévoués. M. Le Maire a rappelé les personnalités différentes des deux hommes qui les ont tellement rendus attachants : le père DIGONNET avec son humour décapant et son ouverture d'esprit, et le père SALETTE avec sa capacité à accompagner les familles dans la joie, mais aussi dans la peine. L'émotion atteint son paroxysme avec l'allocution du Père SALETTE qui n'oubliera pas l'excellent accueil qui lui a été réservé et les liens très forts bâtis avec les habitants.

Ce rassemblement amical fut l'occasion pour les paroissiens de faire connaissance avec les deux nouveaux prêtres qui officieront désormais à Saint-Just-Malmont. Il s'agit du Père Paul OLLIER, qui exerce déjà son ministère à Saint-Didier-en-Velay, et du prêtre-auxiliaire, le Père Louis BRUYERE, connu des Saint-Justaires puisque celui-ci était en fonction à Saint-Just Malmont, il y a 14 ans, lorsque le Père SALETTE est venu le remplacer.

Cette journée du 16 septembre restera un moment fort d'amitié et de partage dans la mémoire des paroissiens.



### Ecole publique de Malmont

#### Rentrée scolaire à l'école publique de Malmont.

Les enfants ont repris le chemin de l'école mardi 4 septembre 2012. Cette année, ce sont 63 élèves, âgés de 2 à 11 ans, scolarisés dans la belle et fraîchement rebaptisée « Ecole aux quatre vents ».

L'équipe éducative a le plaisir d'accueillir de nouveaux enseignants, Monsieur Philippe Calvo qui assure le complément de Madame Virginie Moulin (cycle 1), et Madame Delphine Brunon complètera Madame Magali Januel (cycle 2). Monsieur Laurent Berne assure les enseignements pour la classe de cycle 3 pendant la durée du congé maternité de Mademoiselle Perre ; leur collègue, Madame Moulin prend en charge la direction. Les enseignants travaillent en collaboration avec Mesdames Martine Paneï et Bernadette Faverjon (ATSEM), ainsi que Mademoiselle Manon Wambeke, EVS renouvelée sur l'école. Une équipe éducative importante de part son nombre, sa qualité et son dynamisme, des conditions de travail et d'accueil des élèves idéales, des projets riches et multiples.

Une nouvelle année qui s'ouvre sous d'excellents auspices, alors souhaitons aux enfants, à leurs familles et à l'équipe une très bonne année scolaire.



Les plus grands déjà au travail !  
(classe de CE2-CM1 et CM2).

Premier goûter pour les plus petits.  
(classe de TPS-PS et MS)





Les élèves de GS-CP et CE1 en compagnie de leur nouvelle maîtresse, Mme Brunon.

### **Inauguration de la fresque...**

Le jeudi 28 juin 2012, les élèves de l'école publique et leurs maîtresses ont eu le plaisir de recevoir parents, élus, membres des services municipaux et habitants du village afin de leur dévoiler la fresque qui désormais ornera la cour de leur école.

Cette fresque est le résultat de trois ans de travail, puisque cette réalisation est une partie du projet d'école.

Ce projet a permis à tous d'aller à la rencontre des continents, des modes de vie, des cultures, des langues et des écritures des peuples vivant sur Terre.

Tous les élèves de l'école ont pu participer à ce travail collectif, qu'ils aient 2 ou 12 ans.

Les élèves ont rappelé la conscience qu'ils ont d'avoir la chance d'apprendre dans une superbe école, mais expliqué aussi vouloir l'embellir encore plus en mettant en valeur, en relief et en couleurs les piliers en bois de la cour.

Il leur a fallu du temps, de la patience, de la minutie et beaucoup de travail pour achever ce travail.

Le nom de l'école, choisi en concertation avec les enfants, les familles et les élus : L'Ecole aux quatre vents, clin d'œil météorologique à la situation géographique de l'école, a été transcrit en diverses langues et peints sur des fonds colorés déclinant les couleurs de l'arc en ciel.

C'est après un discours de la directrice, puis d'une présentation orale des élèves de cycle 3, que la musique retentit et laissa place à la danse de tous les petits élèves, autour des piliers, jusqu'alors recouverts de tissus qui ne dévoilaient rien... La «cérémonie» se termina autour du verre de l'amitié offert par l'école.

*« Cette œuvre va laisser une trace de notre passage dans l'école. » Les enfants*



Articles réalisés par les écoles

### Ecole élémentaire publique

#### Spectacle de musique

Le jeudi 28 juin, les élèves du CP au CM2 de l'école publique ont présenté leur spectacle de musique. Le thème retenu cette année était « les chants traditionnels français ».

Inscrite au projet d'école, l'éducation musicale fait l'objet d'un travail spécifique avec deux intervenants. Tout au long de l'année, les enfants ont appris des chants avec Florence Ripoll, intervenante de la Communauté de Communes Loire-Semène, et Bertrand Salanas, intervenant financé par l'école.

Ils ont tous les deux su apprendre aux enfants à chanter juste et ensemble.



Deux séances ont été organisées, afin d'accueillir l'ensemble du public venu assister à la représentation. Les enfants ont su rester concentrés et appliqués tout au long de la soirée, pour produire un spectacle de qualité.



#### Initiation au golf

L'école profite actuellement du prêt d'une malle de golf. Elle comprend 30 clubs et du matériel pour mettre en place des ateliers d'apprentissage.

Cette activité, inscrite au projet d'école, permet d'initier les enfants à des sports qu'ils n'ont pas l'habitude de pratiquer. Alliant force, vitesse et précision, le golf est un sport passionnant.

Les élèves participeront à un cycle de 8 à 10 ateliers, mais après quelques séances et grâce au travail effectué les années précédentes, les premiers automatismes se font déjà sentir.





## Ecole Saint-Joseph Sacré-Cœur

### Fête des Parents

Plus de 400 personnes étaient réunies dans la cour de l'école ce vendredi 8 juin pour fêter les parents. Après avoir chanté, les enfants de chaque classe ont récité leur poème, puis ont offert leur cadeau. Ce moment d'émotion était suivi du verre de l'amitié qui fut bien apprécié par tous. Chacun souhaitait que cette fête se renouvelle l'an prochain

### Spectacle du cycle 2

Pour clôturer l'année scolaire, les élèves de cycle 2 (GS-CP-CE1) ont proposé un spectacle le lundi 2 juillet au Gymnase N°1. Les plus jeunes (GS) ont mimé avec enthousiasme deux histoires de littérature lues par des lecteurs confirmés du CP. Les CE1, avec l'aide d'une intervenante (Florence RIPOLL) ont chanté, dansé et joué en rythme avec divers instruments pour faire découvrir le travail réalisé sur l'année.



### Un spectacle très applaudi !

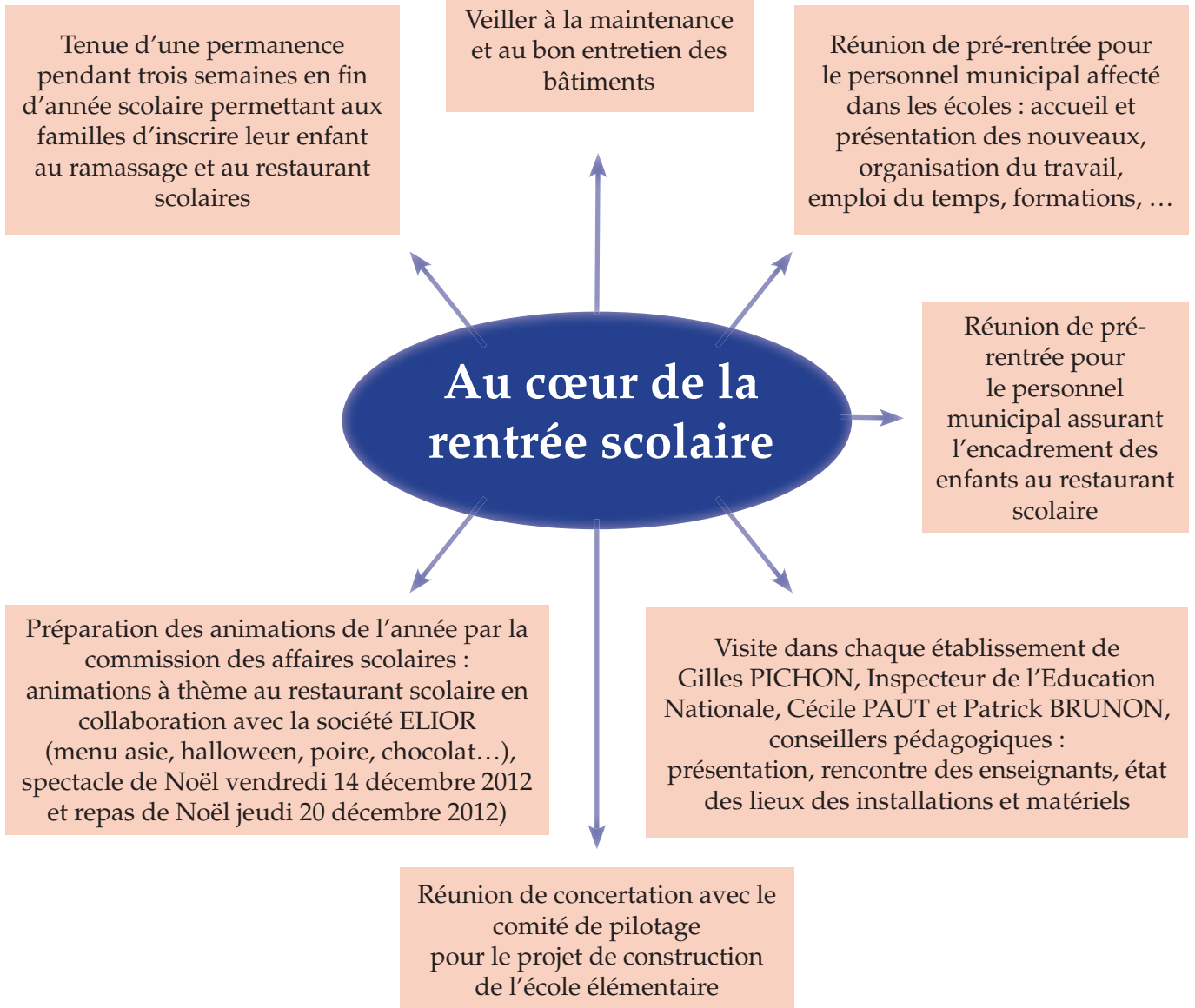
Les élèves du cycle 3 ont offert à leurs parents une très belle représentation. Dès septembre, le projet « comédie musicale » a bâti ses fondations autour du groupe théâtre composé d'une quinzaine d'enfants de 8 à 11 ans. Chanteurs et danseurs se sont entraînés pour former, avec les acteurs, un spectacle innovant sur le thème « les enfants du futur ». Les enfants ont pu ainsi, de façon ludique, acquérir diverses compétences dans le domaine artistique, comme l'interprétation des textes devant un auditoire, l'utilisation d'intonation, l'expression du corps et du visage, ou encore la prise d'initiatives, le travail en équipe, etc.... Chacun a su s'impliquer dans la mise en œuvre du projet. Merci aux personnes qui ont gentiment prêté ou confectionné les costumes.

Un grand bravo à tous, enfants et enseignantes !





Comité de pilotage projet construction école publique



Animation Restaurant Scolaire thème « Japon »



Visite de Inspecteur de l'Education Nationale

## Permis piétons

Cette 7<sup>e</sup> édition du permis piéton, proposée par la gendarmerie nationale, a pour but de sensibiliser les enfants sur les risques piétons. Les élèves de CE2 des écoles publiques et privée de la commune ont tout d'abord préparé, en classe avec leur enseignant, ce permis au moyen d'un kit (DVD + livret) afin d'appréhender les règles élémentaires de circulation.

Les enfants ont ensuite dû répondre à un questionnaire évaluatif dont le résultat déterminait l'obtention du permis.

Lors d'une cérémonie organisée par la municipalité, le Gendarme Alain EVESQUE, de la Brigade de Saint-Didier-en-Velay a remis les diplômes aux lauréats, en leur rappelant de mettre en pratique ce qu'ils ont appris.

Les enfants ont aussi reçu des cadeaux offerts par le Conseil Régional d'Auvergne, le Conseil Général de la Haute-Loire, la Communauté de Communes Loire-Semène, et les établissements bancaires de la commune.

Mme BONNEFOY, adjointe à la Vie Scolaire remerciait enfin les enseignants, les directeurs d'écoles, les sponsors et la Gendarmerie Nationale, partenaires de cette opération.

Pour conclure cette cérémonie, la municipalité offrait une collation à l'ensemble des participants.



## Animation Pizzas au restaurant scolaire

Après avoir organisé de nombreuses animations au Restaurant Scolaire Municipal, Olivier LELEU, chef-cuisinier de la société ELIOR, a fait le déplacement à la cantine de Malmont le vendredi 15 juin pour conclure cette saison de découvertes culinaires. Le thème de l'animation était la confection de pizzas.

La vingtaine d'enfants présents a pu, à l'issue du repas, apprécier les conseils avisés du chef, de la confection de la pâte à la garniture de la pizza. C'est avec un réel plaisir qu'ils ont tous mis la main à la pâte, tous coiffés d'une toque et vêtus d'un tablier.

Hasard du calendrier, le même jour avait lieu la kermesse de l'école publique de Malmont. Les parents ont donc pu déguster les délicieuses pizzas et apprécier les talents culinaires des pizzaïolos en herbe..... !!!!!!!



### Fete du sport

Cette année encore, les enfants des écoles sont allés à la découverte du sport, organisée par la municipalité en collaboration avec les associations sportives et les enseignants, le vendredi 14 septembre.

Ce jour-là, les clubs sportifs mettent en place des ateliers de 20 minutes environ qui permettent aux enfants de découvrir et d'essayer un sport qu'ils peuvent pratiquer dans notre commune, tout au long de l'année.



Hormis les petites classes de maternelles 420 enfants ont pu approcher le basket, le tennis, le foot, le tennis de table, le judo, la gym et les boules, et tous étaient ravis de cette journée de détente. Ils étaient encadrés par les enseignants et divers parents, mis à contribution pour les répartir par petits groupes dans chacun des ateliers proposés.

A la fin de leur découverte et après l'effort, la municipalité leur offrait un goûter (brioche et jus de fruit). Les petits de maternelle n'ont pas été oubliés ; ils ont eu droit, eux aussi, au goûter qui leur a été distribué à l'école.

Un grand merci aux bénévoles des clubs sportifs qui donnent de leur temps pour cette belle journée de découverte sportive.



## Fête de la musique

Après trois années où la pluie s'était invitée à la fête de la musique..., ce 22 Juin 2012 fût enfin une soirée d'été. Dès 19 heures, l'école de musique intercommunale MUSICA'LS a démarré les festivités en présentant de jeunes musiciens et chanteurs qui ont donné un aperçu de leur travail pendant près d'une heure, et nous avons pu apprécier notamment la prestation d'une jeune chanteuse talentueuse.

Ensuite, nous avons assisté à une démonstration de TAMA D'JAM, avec une troupe composée d'enfants et d'adultes percussionnistes exceptionnels qui ont tout de suite mis de l'ambiance chez les spectateurs qui arrivaient de plus en plus nombreux.

La Banda de la Jeune Garde Rubanière (J.G.R.) a pris la suite en déambulant dans le centre-bourg, interprétant des morceaux de musique très entraînants qui incitaient à tenter quelques pas de danse, et puis les musiciens de l'Orchestre de Cuivres Naturels de la J.G.R. se sont installés sur la place pour nous offrir un concert de qualité, comme ils savent le faire.

Dès 21 heures, le groupe de rock « FISHNET STOCKINGS » a pris place sur le podium et a assuré le spectacle jusqu'à minuit, en interprétant des morceaux très connus des amateurs de rock and roll.

Le public resté nombreux toute la soirée a pu apprécier cet excellent groupe de musiciens. Finalement chacun s'accordait à dire que la fête de la musique 2012 était un bon cru avec la programmation musicale de qualité et un temps exceptionnel.

Cette année, la buvette avait été confiée au Basket-Club en collaboration avec l'association des commerçants qui assurait la partie restauration. Un grand merci aux transports Rousson pour le prêt du camion transformé en parc scénique pour les musiciens.



## Animation du marché dominical

Le dimanche 8 Juillet, la commission animation avait convié un duo de chanteur et musicien africains, les « NOUNA KAOW » qui nous ont fait voyager pendant deux heures en Afrique Noire, avec des chants du Burkina Faso, accompagnés de balafon, guitare mandingue, djembé, doun doun. De nombreux spectateurs ont assisté, ravis, à cette représentation.

La deuxième animation de l'été a eu lieu le dimanche 26 août, et nous avons convié le groupe « SAMTRAD », de la région ponote, qui nous a fait revivre le folklore auvergnat, et également de très anciennes chansons françaises, grâce à quatre musiciens de talent, jouant de la cornemuse, du violon et de deux accordéons diatoniques. L'ensemble des forains et des spectateurs ont apprécié cet excellent concert de deux heures.



## Vogue 2012

Cette année, nous avons eu une triste fête foraine. En effet, non seulement les forains n'ont pas répondu présents alors qu'ils s'y étaient engagés (pas d'auto-tamponneuses, pas de trampoline, pas de confiserie, ...), mais le temps, lui aussi, nous avait joué un mauvais tour... La pluie, le vent, le froid ne permettaient pas que cette vogue fasse sortir les saint-justaires... La Retraite aux Flambeaux avait réussi à rassembler quelques courageux et les enfants avec leur lampions qui avaient bien du mal à rester allumés, à cause du vent et de la pluie. Malgré tout, il faut dire « bravo » aux 19 enfants qui ont participé courageusement au défilé des vélos fleuris, le samedi après midi : ils sont arrivés, habillés en tenue hivernale et se sont réchauffés en pédalant sur leurs petits vélos joliment décorés. Comme chaque année, une boisson et des bonbons leur ont été distribués, ainsi que des jetons offerts gracieusement par le seul manège d'enfants installé sur la place.



Les classes en 2 avaient pourtant prévu de « faire la vogue » en participant à des tours de manèges d'auto, mais en l'absence de cette attraction, l'ensemble du groupe est resté salle polyvalente pour faire la fête. Seule la soupe aux choux du lundi, à la Boule Amicale, a fait le plein de convives, notamment le soir. Il sera certainement utile et inévitable de réfléchir à renouveler ou à imaginer un autre type d'animations pour la fête patronale, même si un certain nombre d'initiatives appréciées par le public ont été prises ces dernières années par la commission animation, avec notamment la venue des groupes folkloriques, les vélos fleuris ou le vide-grenier des enfants.

## Forum des associations

Cette année, le forum des associations s'est déroulé dans la salle polyvalente et la salle des expositions, le samedi 1<sup>er</sup> Septembre 2012, le matin.

25 associations ont participé à ce forum et chacune d'elles a présenté son club, son activité, ses disponibilités, ses horaires, ses tarifs. Le tissu associatif de notre commune étant vaste et diversifié, l'ensemble de la population a pu trouver ce qui lui convient pour cette nouvelle saison 2012/2013. En effet, beaucoup d'associations sportives sont disponibles pour les plus jeunes et moins jeunes, (gym, tennis, tennis de table, arts martiaux, basket, foot), des associations humanitaires et culturelles (don du sang, bibliothèque, théâtre, musique, chorale, divers loisirs, club du 3<sup>ème</sup> âge...), les écoles représentées par le Sou et l'A.P.E.L./O.G.E.C., ainsi que l'amicale des sapeurs pompiers. Cette année, nous avons accueilli une nouvelle association, «Timothé Petit Cœur», créée suite à la disparition tragique du jeune Timothé, âgé de 14 ans, d'une complication coronarienne. Cette association recueille des fonds pour aider la recherche concernant les enfants souffrant de ce genre de maladie, comment diagnostiquer, et surtout prévenir et traiter. Cette matinée a été aminée par les «Percussions du monde» de Frédéric Marseille qui a présenté un aperçu de la batucada, qui est enseignée à partir de cette année dans les locaux de la JGR.

A noter que le prochain forum se déroulera à nouveau au gymnase en septembre 2013.



## La salle polyvalente « relookée »

Le 23 juin dernier, la municipalité a inauguré la salle polyvalente après sa cure de jouvence, en présence de nombreux invités, les présidents d'associations de la commune, des élus dont Michel Driot, Laurent Wauquiez et le Sous-Préfet Renaud Nury, ainsi que l'architecte du projet, M. Coillot du cabinet Fabre-Coillot du Puy-en-Velay.

Dans son discours, le Maire a rappelé les raisons qui ont conduit la municipalité à engager cet important programme de rénovation: depuis une dizaine d'années, la commission de sécurité diligentée par la sous-préfecture d'Yssingeaux émettait systématiquement un avis défavorable pour l'accueil du public, la salle ne répondant plus aux normes en vigueur en termes de sécurité incendie et de normes électriques. D'autre part, la municipalité souhaitait maîtriser les coûts de fonctionnement de cette salle, notamment de chauffage, en isolant de manière optimale les murs et les plafonds et en remplaçant les huisseries extérieures vieillissantes. Enfin, cette rénovation répond à une volonté d'offrir un cadre agréable et fonctionnel aux manifestations organisées par les associations et la municipalité, il est certain que d'un point de vue esthétique, cette salle mise en service en 1982, méritait tout simplement un sérieux « rafraîchissement ».

Cette salle accueillant de nombreux spectacles, le son et les lumières ont également été pris en considération, avec des plaques perforées au plafond et sur le haut des parois qui garantissent une grande qualité acoustique, ainsi que l'installation d'une rampe d'éclairage scénique permettant d'y suspendre des projecteurs. Des stores motorisés occultants ont été installés sur les ouvertures les plus exposées au soleil. Le hall d'accueil attenant à la salle a été également réhabilité, les menuiseries ont été remplacées, le bar rénové et agrandi, aux couleurs assorties à celles de la salle.

Le chantier a été suivi par les adjoints Jacques Rouchon et Maguy Foultier, ainsi que Pascal Roche, le directeur des Services Techniques, qui ont participé à l'élaboration du projet, et ont assisté aux réunions de chantier chaque semaine. Les services administratifs, représentés par leur Directeur Général Bruno Samuel, ont collaboré également au chantier, en élaborant les consultations, en préparant les dossiers de demandes de subventions, et en assurant le suivi administratif tout au long de la phase des travaux.

Le planning imposé au démarrage du chantier a été globalement respecté, les travaux ont débuté dès la première semaine de janvier pour s'achever vers la mi-avril afin d'accueillir le premier tour de scrutin des élections présidentielles.

Côté financement, le montant des travaux s'élève à 212 000 euros HT. La municipalité a sollicité et bénéficié de subventions conséquentes de la part de Laurent Wauquiez, alors ministre, qui a alloué une réserve parlementaire de 32 000 euros, et également 45 000 euros de l'Etat au titre de la DETR, Dotation d'Etat des Territoires Ruraux. Le Sous-Préfet, Renaud Nury, a souligné le soutien de l'Etat dans cette réhabilitation qui « s'inscrit dans une démarche de diminution des coûts de fonctionnement engagée par la municipalité ».

Tous les invités et les élus s'accordaient à reconnaître la très belle réalisation, très « design » dans le choix des couleurs et des matériaux, et dont l'équipement en éclairage scénique et les qualités acoustiques permettront d'organiser des spectacles dans de bonnes conditions. Un grand merci à la JGR qui, une fois de plus, a répondu présent et nous a gratifié de très bons morceaux.



## Travaux

Durant la période estivale, les agents des services techniques ont conduit un certain nombre de chantiers et ont été amenés à faire un important travail d'entretien avec l'arrosage des fleurs, la tonte des espaces-verts et du débroussaillage.

Des entreprises sont quant à elles intervenues afin d'entretenir le patrimoine immobilier communal.



Les agents communaux ont réalisé un équipement très utile et esthétique au village du Pâtre : un abribus.

Cette construction en bois autoclave permettra ainsi aux enfants de ce hameau d'attendre le passage du bus scolaire à l'abri des intempéries.

Les remblais stockés sur la plateforme qui accueillera la future école élémentaire ont été évacués, et ont été utilisés afin de sécuriser les accotements de la route du Cotonas.



Une glissière de sécurité en bois autoclave a été installée par les employés municipaux à la Chamarèche en face de la descente du lotissement «Plein Sud». Nul doute que cette protection rassurera les habitants de ce lotissement, notamment lorsque la chaussée est enneigée et glissante.

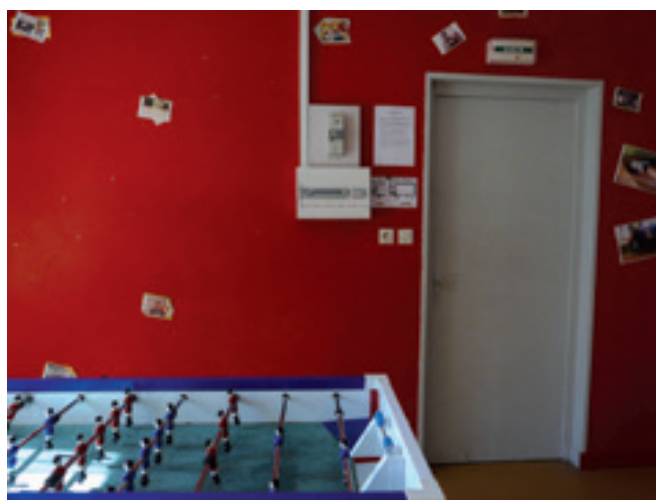
Dans le cadre de l'aménagement de la place du village de Malmont, les WC publics ont été entièrement rénovés. Carrelage, électricité, peinture ont été réalisés par les agents des services techniques.





Les locaux qui accueillent l'Espace Jeunes Communautaire, rue des Frères, ont fait l'objet d'une mise en conformité électrique par l'électricien des services techniques.

Une classe de CP a été installée à l'école maternelle au Champ de Breuil. Cette installation dans les nouveaux locaux a nécessité un certain nombre d'aménagement et le transport du matériel.



Un aménagement très utile sur le plan de la sécurité et de l'esthétique a été conçu à l'entrée du village de la Chamarèche. Ce vaste abri-conteneur, prolongé par un espace vert, a été le fruit d'une excellente collaboration entre la municipalité, M. et Mme Defour, propriétaires du terrain cédé gratuitement à la commune et le lotisseur d'une parcelle toute proche qui participe financièrement à l'opération.



La route qui relie « Le Moulin Canet » à « La Cour » a fait l'objet d'une attention particulière. En effet, la forte déclivité de cette chaussée favorise par temps d'orage le ravinement des accotements, déchaussant ainsi le bord de la voirie. Les agents des services techniques ont installé 175 mètres linéaires de caniveaux en béton qui avaient été récupérés lors de la réfection de la route de Jonzieux en 2010.

Ces travaux devraient pérenniser une chaussée, hélas dégradée mais qui sera ainsi refaite dans de bonnes conditions lors d'un prochain programme de voiries.



Les conditions météorologiques de la fin du printemps et de cet été ont favorisé la croissance de l'herbe dans les espaces verts. Les agents des services techniques, ont pu compter sur l'aide précieuse de l'épareuse acquise en début d'année. Le gyro-broyeur acheté par la communauté de commune Loire-Semène dans le cadre du parc de matériel mutualisé a lui aussi été très utilisé, notamment sur les zones enherbées de la station d'épuration de Malmont.





Les lotissements du Sarret, de l'Orée du bois et de la Prairie ont fait l'objet d'une attention particulière en ce qui concerne le désherbage. Les débroussailleuses ont travaillé pendant plusieurs jours. Le désherbage mécanique réalisé à l'aide d'une machine équipée d'une brosse métallique a évité d'utiliser du désherbant chimique.

Les trottoirs de la rue du Docteur Besquet à Malmont ont été goudronnés par les agents communaux évitant ainsi la pousse de mauvaises herbes.

Le dojo a été équipé d'un espalier, d'une corde et d'un support pour un sac de frappe.

Ces équipements permettront aux judokas de compléter leurs séances d'échauffement dans de bonnes conditions.



Les agents des services techniques ont en outre carrelé la cuisine de la salle polyvalente. Ils ont également apporté des aménagements à la salle des expositions qui accueille le Club Toujours Jeune.

Les nombreux tours des élections au mois de mai et juin ont nécessité l'installation des panneaux électoraux et du matériel nécessaire aux votes (urnes, tables, isolements).

Enfin nos employés ont contribué au succès des fêtes qu'a connu Saint Just-Malmont avec notamment la préparation de la fête d'été en relation avec le Comité des Fêtes, ou le congrès départemental des sapeurs-pompier en collaboration avec les pompiers du centre de secours de Saint Just-Malmont.

Des entreprises spécialisées dans l'étanchéité ont refait entièrement la toiture de la salle polyvalente fraîchement rénovée. Quelques signes de fuites étaient apparus lors de la démolition des faux-plafonds. La municipalité a décidé de ne prendre aucun risque et de protéger l'investissement réalisé à l'intérieur de la salle, en engageant rapidement la réfection complète de la toiture.



Le bâtiment qui abrite l'ADMR et la maison du combattant était lui aussi affecté par de nombreux problèmes d'étanchéité, la toiture a été également complètement refaite.

Un important programme de peinture routière a été conduit cet été, de nombreux axes ont été ainsi repeints afin de garantir la sécurité des piétons et des automobilistes par temps de brouillard.



Depuis le début du mandat, la municipalité s'est engagée à réaliser chaque année un important programme de voiries. La période hivernale détériore considérablement les chaussées, il s'agit donc d'un investissement nécessaire si l'on veut conserver un réseau routier satisfaisant.

En cette fin d'année, plusieurs réfections de routes ont été entreprises :

- la route de Fau
- la route de Fau au Fangeat
- la Z.A. du Fau
- l'accès à la Pommadière
- la rue de la Tour
- la rue Jean-Baptiste Jourjon
- La village des Sagnes
- le chemin de Bafoy
- la chemin de l'Aube
- la route de Bruchères au niveau du C.E.T (voirie communautaire)

Après consultation, c'est l'entreprise Paulet qui a été retenue pour effectuer les travaux.



## Inauguration de la station d'épuration de Malmont

Le samedi 15 septembre la municipalité a organisé une journée portes-ouvertes à la station d'épuration de Malmont.

Les visites se sont succédées avec une très bonne présentation de l'ouvrage et de son fonctionnement par Sébastien MARQUET, chef de chantier chez TPCF, entreprise retenue pour la réalisation de ce projet.

Monsieur MARQUET, fort de son expérience, a pu répondre à l'ensemble des questions des visiteurs.

Rappelons-le, ce type de station est particulièrement adapté aux rejets domestiques.

Depuis un an que les premiers roseaux ont été plantés, ils se sont développés, plus particulièrement sur le deuxième bassin, qui rejette une eau à qualité de baignade, dans le Cotonas.

Une station écologique conçue pour traiter une capacité de 500 équivalent/habitants, qui fonctionne en autonomie et nécessite peu d'entretien ; à raison de deux visites par semaine l'agent alterne les différents bassins qui reçoivent les eaux usées, permettant ainsi aux bassins en « repos » de digérer et de filtrer les eaux souillées. La conception avec des bâches et la périphérie des bassins recouverte de pouzzolane rend l'entretien limité aux espaces verts environnants et à une surveillance régulière.



A l'issue de cette matinée portes-ouvertes, on notait la présence du conseiller général du canton de Sainte-Sigolène Yves BRAYE qui représentait le président, ainsi que M. Marc PÉTIT, maire de Firminy qui était venu évaluer par lui-même, l'effort écologique engagé par la municipalité Saint-Justaire.

Les visiteurs se sont ensuite rendus sur la place de Malmont afin de découvrir l'aménagement du centre-bourg du village. Les volumes de la place, ainsi que le respect des espaces, ont été préservés et l'église a été mise en valeur grâce à un parvis de pavés. La matinée fraîche, mais riche en enseignement, s'est clôturée sous le préau de l'école où attendait le traditionnel apéritif d'inauguration.

Lors de son allocution, M. le Maire remercia chaleureusement les financeurs de la station de Malmont : le conseil général de Haute-Loire et l'Agence de l'eau qui ont financé 50% des travaux, également Armand et Nathalie RIOCREUX qui ont cédé à la commune le terrain idéal pour construire cet ouvrage.

L'entreprise TPCF reçut également les félicitations de M. Le Maire, pour la qualité du travail effectué tout comme Jacques ROUCHON, l'adjoint aux travaux, qui s'est rendu quotidiennement sur les lieux pour suivre le chantier.

Enfin, en ce qui concerne l'aménagement de la place de Malmont, M. Le Maire rendit hommage au sénateur GOUTEYRON qui avait accordé une réserve parlementaire de 25 000 €, et au conseil général qui, par le biais du CG2D (contrat global de développement durable), ont financé l'opération à hauteur de 40 000€.

Pour ceux qui y ont participé, cette journée fut un moment de pédagogie et riche en enseignement.



## Congrès des Sapeurs-Pompiers

Les 8 et 9 Septembre, nous avons organisé le 96<sup>ème</sup> congrès de l'Union Départementale des Sapeurs Pompiers de la Haute Loire.

Dès l'ouverture officielle du congrès, un public nombreux a pris d'assaut la place de l'Eglise où se déroulaient diverses manœuvres, suivies de l'apéritif animé par nos amis de la banda de la JGR...

Ensuite, le G1, transformé pour l'occasion en salle de spectacle, accueillait une troupe de comédiens débutants peu ordinaires... Et c'est devant une salle comble et enthousiaste que nous avons présenté un « show » retraçant l'histoire de « l'alerte au fil du temps » : hommage à nos anciens, avec l'alerte au tambour, en passant par la sirène chez la Dédette, et pour finir par le système informatisé actuel.

Alternant humour et sérieux, détente et pédagogie, comme lors du sketch sur l'arrêt cardiaque, la représentation s'acheva par la célèbre chanson de l'incendie à St Just, reprise en chœur par tout le public, debout.



La journée du dimanche, sous un soleil radieux, fut un réel succès... Après nos réunions de travail, le défilé nous achemina sur la place où nous attendait là encore un public nombreux. La cérémonie officielle de la revue des effectifs, de la prise d'armes, de la levée des couleurs, des dépôts de gerbe, ainsi que l'hommage rendu aux disparus a suscité une vive émotion... Ensuite, le défilé des hommes et des véhicules nous a conduits au G1, où fut servi l'apéritif de la municipalité.

Les activités de l'après midi : tyrolienne, structures gonflables, exposition des véhicules anciens, l'exposition au G2 avec là encore les explications du défibrillateur, ont remporté un énorme succès !

Et en point d'orgue, le groupe MASK HA GAZH mit le feu au G1 !

Un grand merci à l'ensemble de la population qui nous a suivi pendant ces deux jours. Votre présence nous a fait chaud au cœur, et vos applaudissements lors du spectacle du samedi soir nous ont récompensé pour le travail fourni au cours de l'année : préparation, répétitions...

Nous ne terminerons pas notre propos sans remercier une fois de plus : les bénévoles qui ont œuvré sans compter tout au long du week end, tous nos sponsors, commerçants, artisans, industriels, sans qui rien n'aurait été possible... et enfin, la municipalité et la Communauté de Communes Loire-Semène.

Nous voulions un congrès pour St Just, ouvert à toute la population...

Mission accomplie !

*Les sapeurs-pompiers du centre de secours  
de Saint-Just-Malmont*



# La naissance de la passementerie

Notre bulletin municipal est intitulé « La Trame » en référence à l'industrie du ruban sur Saint Just Malmont. La passementerie a façonné notre commune, que nous surnommons souvent « La Cité Rubanière », d'un point de vue économique, architectural et associatif.

Ce dossier permettra aux plus anciens de se replonger avec nostalgie dans le passé. Quand aux nouveaux arrivants et aux plus jeunes, il leur permettra de comprendre un peu plus cette véritable culture.

## Les premiers tisseurs

Le travail des tisseurs à Saint-Just-Malmont a débuté à la fin du 16<sup>ème</sup> siècle, le village comptait alors à peine 400 habitants.

Les premiers métiers utilisés étaient tout ce qu'il y avait de plus simple. Il s'agissait des *métiers de basse-lisse*, sur lesquels le tissage était effectué manuellement à l'horizontal, ou des métiers de haute-lisse, sur lesquels le tissage était effectué à la verticale. L'ouvrier était assis et les fils de chaînes étaient croisés par les pédales actionnées sous le métier. Ils ne pouvaient fabriquer qu'un seul ruban à la fois.

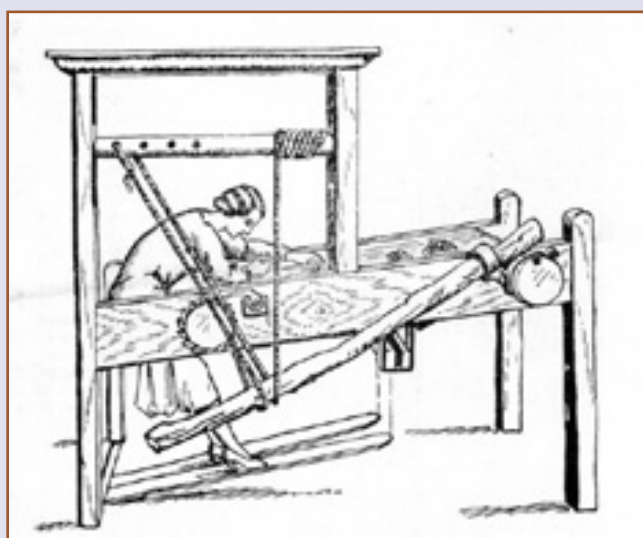
Les métiers de *façonnés à tambour* ne furent employés que plus tard. Le premier qui fut monté et fonctionna dans la commune appartenait à un membre de la famille Moulin, qui mérita le surnom de « *fabricaire* ». Ils étaient également connus sous le nom de *métiers de barre* et différaient des précédents car ils pouvaient fabriquer plusieurs rubans en même temps, selon la portée du métier.

Vinrent enfin les *métiers Jacquard*. Ce fut Benoit Fourneyron, ouvrier-passementier, qui monta le premier à Saint Just Malmont. Ces métiers combinaient les techniques des aiguilles, des cartes perforées et du cylindre. L'utilisation des cartes perforées fait qu'il est parfois considéré comme l'ancêtre de l'ordinateur.

Au 18<sup>ème</sup> siècle, le travail semblait être un métier essentiellement féminin. Pratiquement toutes les jeunes filles apportaient en dot un métier.

En 1850, la paroisse comptait entre 2000 et 2500 habitants. Il faut attribuer en grande partie cette augmentation de la population à la rubanerie.

*Le tissage est une façon de croiser des fils. Les fils disposés dans le sens de la longueur sont appelés fils de chaîne et ceux disposés dans le sens de la largeur, fils de trame. L'ensemble compose le tissu, aussi appelé toile.*



Métier à tisser de basse lisse



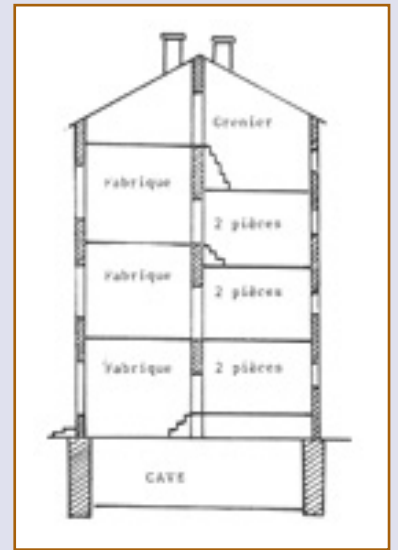
Sortie de l'usine Moulin

## Leur demeure : la fabrique

La fabrique est l'atelier familial, contigu aux appartements du passementier et ordinairement à l'étage. C'est une vaste pièce, très éclairée, bien qu'à l'abri des rayons du soleil qui pourraient ternir les couleurs des rubans.

Quelques-unes existent encore, presque inchangées depuis plus de soixante-dix ans.

Les fabriques se composaient de deux ou trois métiers. Le couple y travaillait, aidé parfois par un ouvrier ou une ouvrière. Les enfants préparaient les canettes sur lesquelles ils enroulaient les fils, et donnaient un coup de main aux métiers.



## L'arrivée de l'électricité

C'est par une délibération du conseil municipal du 16 mars 1902 qu'il a été décidé d'installer l'électricité à Saint-Just Malmont.

Avant l'arrivée de l'électricité, on barrait à la main. Le métier était assez pénible, surtout pour les femmes.

Le travail du tissage, avec l'apparition de l'électricité a perdu ce caractère pénible. L'effort physique tend à diminuer, en contrepartie une plus grande attention s'impose, puisque le nombre de pièces fabriquées a augmenté sensiblement.

Les passementiers avaient droit à une lampe de « 16 filaments-carbone » et il était interdit d'avoir des lampes plus puissantes. Un contrôleur, souvent un ancien gendarme, passait de temps en temps pour voir s'il n'y avait pas de fraude, car il n'y avait pas de compteur. L'électricité était payée au forfait ou « au cachetage », c'est-à-dire que lorsqu'un travail était terminé ou lorsque l'on chômait, on faisait apposer un cachet sur la courroie.

L'usage de la lumière était strictement réglementé. Elle s'arrêtait le soir vers 19 heures et redémarrait le matin vers 7 heures.

En 1958, le syndicat des passementiers obtient d'E.D.F. que la distribution de courant soit modifiée. Chaque fabrique est dotée d'un compteur horaire. Le passementier dispose d'un contingent de 1170 heures par semestre dont il peut disposer librement. Des amendes sévères sont prévues en cas de dépassements constatés par des contrôleurs.

## La vie d'un passementier jadis

La vie du bourg était rythmée par le battement de ces métiers : 120 à St-Roch, 51 rue de Firminy, 52 au Pêcher, 88 rue du Bas-Vernay, 44 aux Arbres, 133 rue Nationale, 95 à La Serve, mais aussi dans les hameaux : 102 au Fau, 94 à la Chamarèche, 77 à Malmont.

Dès 7 heures du matin, avec le retour de l'électricité, chacun s'affairait à honorer les commandes les plus diverses (galon, liseré, faveur, façonné, taffetas, rococo, satin, satinette, cache-couture, sergé, talonnette, élastique, faveur orientale, régence, queue de rat ...).

# La naissance de la passementerie

A 8 heures 30, les métiers s'arrêtaient et, à la belle saison, on retrouvait les voisins sur le seuil de la porte. Tout en mangeant le bol de soupe on discutait et on commentait les nouvelles du jour. La pose terminée, les métiers reprenaient leurs claquements obsédants jusqu'à midi. Dès 13 heures 30, le travail recommençait et se poursuivait jusqu'à 19 heures, moment où la compagnie électrique coupait le courant jusqu'au lendemain matin.

## L'union rubanière

Cette institution a occupé une place importante dans la vie des passementiers de Saint-Just-Malmont. Fondée en 1896, l'« Union Rubanière » était une coopérative d'achats, contrôlée par la Chambre syndicale des passementiers.

Installée au départ à Saint Roch, elle se déplacera ensuite rue du Centre. Cette « Grande surface » offrait plus de huit cents articles, depuis le rayon alimentaire, la quincaillerie ordinaire, la bonneterie, jusqu'au menu matériel indispensable au rubanier.

Les familles fondatrices étaient les familles Grangette, Cheynet, Audin, Cuerq, Mathevet, Colombet, Boutte, Guichard, Tournon, Collard, Reynaud, Maisonnial, Granger et Courbon.

L'affaire prospéra de très longues années, allant jusqu'à obtenir une ristourne de 6 % aux consommateurs-sociétaires.

Puis, très rapidement et de pair avec le déclin du tissage du ruban à domicile, survint la disparition de l'Union Rubanière.

Une page de la vie saint-justaire était tournée !

L'Union Rubanière et sa coopérative en avaient été un des symboles les plus populaires.



## Les loisirs des passementiers

Le repos dominical n'était pas toujours respecté. Toutefois, les passementiers de Saint-Just ont toujours su raccrocher leur tablier pour la fête (la « pampille ») ou trinquer entre amis.

Le dimanche, certains allaient « taper » les cartes dans les villages, autour du litre de rouge et de la tome de fromage : c'était « la quadrette ». D'autres préféraient les boules ; on jouait alors à la courte.

Avant 1914, la vogue était la seule fête digne de ce nom et réunissant riches et pauvres. Les « chevaux de bois » s'installaient sur la place avec les balançoires. Pour deux sous les enfants pouvaient faire un tour de manège.

En 1911, la Jeune Garde Rubanière voit le jour. Cette société de gymnastique est créée pour occuper la jeunesse durant son temps libre.



## Le déclin de la passementerie

Paradoxalement, il semble que la période 1920-1930 ait été l'âge d'or de la passementerie à Saint Just Malmont, malgré la crise économique de 1929 qui sévira dans le monde entier.

Mais, peu à peu, les métiers vont se taire. En 1950, on ne compte plus que 267 fabriques dans toute la commune, contre 540 en 1927.

Les crises successives vont peu à peu décourager les plus jeunes qui n'assurent plus la relève des anciens partis à la retraite. En 1962, le nombre des métiers est tombé à 238.

Ce marasme est dû à plusieurs raisons : un changement de la mode féminine qui boude le ruban, l'invasion du ruban suisse et allemand et l'élévation des barrières douanières qui freinent les ventes à l'étranger.

De nombreux passementiers de Saint Just Malmont abandonnent leurs métiers pour aller travailler à la mine ou sur la ligne électrique qui s'installe aux Grangers.

Cet artisanat est maintenant remplacé par une industrie rubanière moderne. Un métier actuellement tisse en une journée l'équivalent de production mensuelle d'un passementier traditionnel.



## La passementerie de nos jours

La commune de Saint Just Malmont compte aujourd'hui trois grandes entreprises de passementerie.

Les établissements CHEYNET ont été créés en 1948. Leur spécialité est de concevoir à partir de nouvelles matières et de nouveaux concepts des tissus élastiques de haute technicité pour l'orthopédie et la contention veineuse. On trouve également une gamme étendue de produits élastiques pour la lingerie.

L'entreprise SABAB, créée en 1947, produit essentiellement des textiles étroits : rubans, galons, rubans extensibles, destinés aux marchés de la confection homme, femme, enfant, de la lingerie, de la corsetterie, du packaging, du home textile.

L'entreprise SERAM, créée en 1986, s'est spécialisée dans la conception, la fabrication et la distribution d'articles de lingerie, dans la confection femme et enfant, du maillot de bain, de la cosmétique, du packaging et de la décoration.

### Sources bibliographiques

*Notice historique sur la paroisse de Saint-Just-Malmont de l'Abbé THEILLIÈRE*

*Saint-Just-Malmont, Jadis... Naguère de Jean VIGOUROUX*

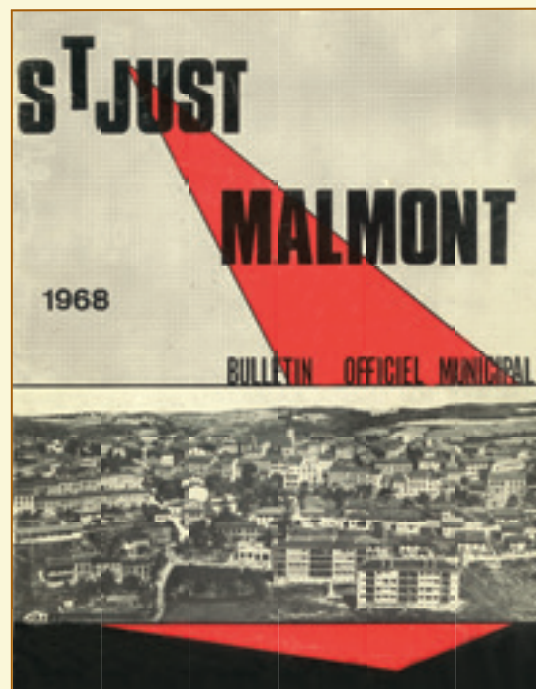
*Entre Velay et Forez, Saint-Just-Malmont au Pays des Tissotiers de Henri BOURGHEA*

Ces ouvrages sont disponibles à la bibliothèque.

**Le salon du ruban se déroulera les 18 et 19 novembre 2012  
à la salle polyvalente de Saint Just Malmont**

Le comité de rédaction avait décidé depuis plusieurs semaines de rééditer un article du bulletin municipal de 1968, en parfaite adéquation avec le dossier sur la passementerie.

Cette parution prend un sens particulier, teinté d'émotion depuis que nous avons appris la disparition de M. Marc Pays qui fut notre maire de 1966 à 1971.



## AVANT-PROPOS

par M. MARC PAYS  
Maire de Saint-Just-Malmont



En commençant mon propos, je me dois de remercier tous ceux qui nous ont aidé à l'édition de ce bulletin.

Tout d'abord, les annonceurs qui, par leur appui financier, nous en permettent la réalisation et la distribution gratuite. Ensuite, toutes les personnes qui ont bien voulu accepter une participation effective par la composition d'un article ou d'une rubrique.

Ce bulletin municipal sera sans nul doute accueilli à la satisfaction de tous. Il a pour but de faire mieux connaître notre commune sous ses divers aspects et à travers toutes ses activités.

Je voudrai aussi qu'il soit un lien entre la population et les élus municipaux permettant de se rendre compte du travail accompli malgré les difficultés de tous ordres.

Le Conseil municipal a le souci de l'expansion de Saint-Just dont l'activité et la vitalité font l'envie de bien d'autres communes. Le dernier recensement ne fait-il pas apparaître un gain de 129 habitants.

D'importantes réalisations ont été menées à bien. Il reste bien entendu fort à faire.

Comme chacun le sait, le souci majeur de la Municipalité reste celui de la construction d'une maison de retraite. L'exécution de ce projet se heurte à un problème financier particulièrement aigu. Néanmoins le Conseil municipal, à la suite de récentes démarches ne désespère pas de pouvoir, dans un très prochain avenir, mettre sur pied cette réalisation tant attendue.

La Municipalité ne sous-estime pas pour autant les autres problèmes :

Quelques villages attendent encore l'adduction d'eau ; d'autres, malgré le gros effort qui a été fait ne possèdent pas de chemins dignes de ce nom.

Nos jeunes n'ont pas « le parc des sports » qu'ils souhaiteraient.

L'équipement touristique est tout entier à faire, etc... etc...

Je puis vous assurer que le Conseil municipal ne ménagera pas ses efforts pour donner satisfaction au fur et à mesure que les possibilités financières le permettront.

Tout ceci se fera dans l'union et la compréhension de tous pour un Saint-Just toujours plus vivant et plus prospère.



atelier de tissage familial



atelier de tissage : Cheynet et Fils

# La PASSEMENTERIE à SAINT-JUST

## *ou la fin d'une époque ...*

Avez-vous lu les « Lettres de mon Moulin » d'Alphonse Daudet, et plus particulièrement « Le secret de Maître Cornille » ?

Le romancier provençal nous conte l'histoire d'un brave meunier qui continue à faire tourner son moulin à vent à vide, et, raconte aux gens étonnés qu'il travaille pour l'exportation alors que, depuis longtemps déjà la grande minoterie à vapeur moule tout le blé de la contrée.

Y aura-t-il, dans quelques mois, ou quelques années, un passementier qui fera tourner ses métiers à vide, ne pouvant se résoudre à voir finir ce qui fut toute sa vie ?

Cela pourrait fournir à quelque Daudet des temps modernes un sujet intéressant pour une nouvelle pittoresque.

Si la passementerie n'a pas créé Saint-Just, on doit dire qu'elle lui doit son développement et ses 3 000 habitants et plus d'avant 1914.

Depuis plus de 150 ans, le chant des métiers a bercé petits et grands.

Il y eut les belles périodes : 1923 à 25, 1932-34, 1939, 1947-51, mais aussi les crises de chômage qui voyaient chaque fois un certain nombre d'ouvriers abandonner la profession. Les vieux passementiers se souviennent de ces dates noires. La plus terrible en 1921-22 où l'on vit certains métiers arrêtés pendant 18 mois, ensuite 1935-36, pendant la guerre 1940-45, 1952-53 et beaucoup d'autres périodes moins longues de chômage partiel de quelques mois.

Malgré tout, la plupart des passementiers restaient dans la profession, ou y revenaient après s'être embauchés quelque temps dans d'autres professions.

L'espoir subsistait car ces crises étaient conjoncturelles et le chômage disparaissait quand l'ensemble de l'économie « repartait ».

Mais depuis quelques années, et surtout depuis l'apparition du métier dit « sans navettes », l'usine a, d'une façon irréversible, pris le pas sur le tissage à domicile. Prenons un exemple : en métier à navettes. Dans certaines usines de la région se montent actuellement des unités de production de 8 métiers «barrant» à 280 coups-minute avec une seule ouvrière.

Quant aux « sans navettes », de 3 à 400 coups-minute des débuts, nous en sommes à présent à 1 500, voire 2 000 coups-minute !.. Nous sommes loin des 2 métiers à 90 coups minute d'il y a seulement 15 à 20 ans.

Voici quelques chiffres qui donneront une idée du déclin continu de la profession depuis le début du siècle :

En 1900 : plus de 2 000 métiers.

En 1914 : 1 200 métiers.

En 1939-45 : 750 métiers.

En 1954 : 430 métiers.

En 1956 : 350 métiers.

En 1962 : 105 chefs d'ateliers et 240 métiers.

Aujourd'hui, en comptant les retraités de plus de 65 ans et les quelques petits fabricants et artisans, disons que 40 à 50 familles vivent encore dans la profession.

Ceci dit, le tissage à domicile pouvait-il survivre ? Dans sa forme traditionnelle certainement pas, étant donné les énormes progrès accomplis dans le matériel textile depuis quelques années. Il n'en reste pas moins que si les passementiers avaient eu un esprit moins individualiste, s'étaient groupés pour avoir la possibilité d'amortir du matériel moderne, peut-être auraient-ils eu quelques chances de tenir le coup, du moins quelques années de plus.

Des passementiers allemands à Wuppertal, ayant adopté une formule un peu similaire, continuent d'avoir du travail et s'en sortent, paraît-il, très bien.

Et maintenant place au progrès qui s'appelle cadences accélérées, production par ouvrier multiplié par 10 et plus et... travail de nuit !

A l'époque des fusées lunaires et du Concorde, la vitesse est de rigueur.

Les ouvriers de chez Renault n'ont-ils pas demandé des vélos pour circuler plus rapidement dans leurs usines ?...

## Inauguration du 30 juin 2012

Historique de la Résidence Marie LAGREVOL

C'est en effet une belle histoire qui a commencé en 1952, lorsqu'une habitante de Saint-Just-Malmont, M<sup>lle</sup> Marie LAGREVOL décida de léguer sa propriété à la Commune.

Cette propriété d'une superficie d'environ 6 500 m<sup>2</sup>, comportait, outre les terrains, une maison de Maître, entourée de deux autres constructions de moindre importance.

Ce legs avait néanmoins quelques exigences, la propriété ne devait servir exclusivement que les intérêts d'une Maison de Retraite avec interdiction à la Commune de vendre ou de louer. L'autre contrainte portait sur la jouissance de l'usufruit au bénéfice de la servante de Marie LAGREVOL, M<sup>lle</sup> FOURNEL. Cette dernière devait se désister en faveur de la Commune quelques années plus tard.

Tout cela nous amène dans les années 1968, date à laquelle le maire de l'époque entreprend les démarches pour construire une maison de retraite en demandant le concours de l'Office H.L.M. qui aujourd'hui se nomme OPAC 43. C'est donc ce dernier qui construit la première tranche de notre maison de retraite, laquelle fut livrée aux gestionnaires en 1972.

Elle avait alors une capacité d'une trentaine de lits environ. Il s'est avéré par la suite que le nombre de lits devenait insuffisant par rapport à la demande, et c'est en 1990 que fut livrée une extension qui porta, alors, à 69 lits la capacité d'accueil.



A l'automne 2003, le Conseil d'Administration, sur proposition de la Direction, décida de lancer une étude sur une éventuelle extension accompagnée d'une réhabilitation totale des bâtiments existants.

Le financement de l'immobilier s'est réalisé avec le concours de l'OPAC 43, propriétaire des lieux, lequel en a assumé la Maîtrise d'Ouvrage. L'intégralité des aménagements intérieurs, mobilier, matériels et équipements divers se sont auto financés grâce à la bonne gestion de la structure, aux subventions obtenues, à la souscription lancée par le Conseil d'Administration, aux différents dons octroyés à l'Association et à ses fonds propres.

La Commune, comme aime à le souligner Monsieur le Maire, qui avec l'adjointe aux Affaires Sociales font partie du Conseil d'Administration, peut s'enorgueillir d'avoir un établissement de cette qualité, qui le place dans les plus performants du Département.

A ce jour, quelques travaux de finition devraient encore se réaliser, néanmoins la Direction et le Conseil d'Administration, à la demande d'une parente de M<sup>lle</sup> LAGREVOL, et en accord avec la Municipalité ont décidé de renommer l'établissement ; le « Foyer Bon Séjour » est devenu le 30 juin 2012, jour de l'inauguration l'« EHPAD Résidence Marie LAGREVOL », à la mémoire de celle qui est à l'origine de notre maison de retraite (EHPAD signifie, Etablissement hébergeant des Personnes Agées Dépendantes).

Cette inauguration a été une réussite totale, les journaux ont fait l'éloge de la réalisation architecturale et de la conception interne des locaux dans les discours prononcés par les élus présents devant une foule importante.

Aujourd'hui les résidents et leurs familles, le personnel, Madame la Directrice, le Conseil d'Administration et la Municipalité peuvent être fiers et heureux de posséder une telle structure.

M<sup>lle</sup> Marie LAGREVOL, reposez en Paix, car vos volontés sont aujourd'hui pleinement réalisées et la générosité dont vous avez fait preuve, enfin reconnue par la population de Saint-Just-Malmont, dont vous-même étiez issue.



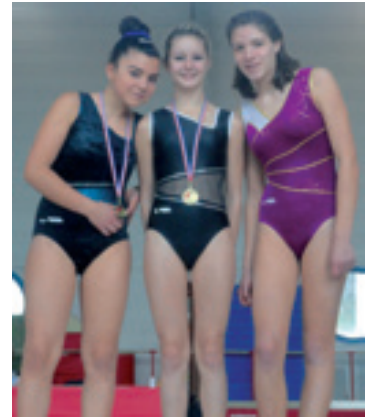
## Jeune Garde Féminine

Le club de gymnastique saint-justaire a, cette saison 2011/2012, encore hissé haut les couleurs du club et de la commune en s'imposant aux niveaux départemental et régional.

En effet, le 20 janvier dernier au Puy en Velay, Maëlle RICCO (2001), Laurène FONT (2000), Lina PLEVY (1999), Valentina MONSALVE (1998) et Mélissa LAURENT (1997) sont montées sur la plus haute marche du podium départemental. Quelques mois plus tard, Lina et Mélissa réitéraient l'exploit en s'offrant le titre de championne d'Auvergne.



Chez les poussines Evane RANCON (2004) conserve pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive son titre de championne de Haute-Loire et se classe 4<sup>ème</sup> meilleure poussine d'Auvergne.



Les équipes benjamines et minimes ont également empoché le titre départemental, et les équipes poussines se sont affichées aux secondes et troisièmes places.

Une belle moisson de médailles cette saison qui récompense aussi l'équipe technique de la J.G.F. qui œuvre bénévolement depuis des années pour faire progresser ses jeunes gymnastes.



La saison s'est clôturée de manière festive avec le Gala qui avait pour thème « Le festival international des plus grands cirques », où les baby-gyms, déguisés en animaux sauvages ont pu montrer tous leurs talents ! Depuis la rentrée, les entraînements ont repris avec des effectifs au plus haut, ce qui promet une belle saison en perspective.



## A.C.P.G. – C.A.T.M. et Veuves

Beaux succès pour les derniers vendredis du mois qui, à la Maison du Combattant, regroupent marcheurs, joueurs de cartes et d'autres jeux les après-midis, et qui se terminent par un petit repas. Avec une moyenne de quarante à cinquante participants à chaque fois, et aux vues de l'heure tardive à laquelle la soirée se terminait, après nombre d'histoires et de chansons, chacun éprouve un plaisir à se retrouver dans cette ambiance amicale.

A l'occasion du cinquantième anniversaire de la fin de la guerre en Algérie, nous avons organisé les 20 et 21 avril 2012, à la Maison du Combattant, une exposition sur ces combats et la vie dans le bled. Grâce aux documents prêtés par l'O.N.A.C. (Office National des Anciens Combattants et victimes de guerre), aux diapos de camarades et à diverses revues, nous avons intéressé les nombreux visiteurs qui sont venus ces deux jours. Le samedi matin, M. Le Maire, accompagné de membres du conseil municipal et de présidents d'associations, nous ont fait le plaisir de nous rendre visite et de partager le verre de l'amitié.

Le 24 et 26 avril 2012, nous avons reçu les élèves de CM2 de l'école St-Joseph/Sacré-Cœur et de l'école publique, accompagnés de leur professeur. Nous avons été surpris par l'intérêt porté par ces enfants, et par les questions pertinentes posées sur cette guerre, dont certains avaient entendu parler dans leur famille.

Une quarantaine d'anciens combattants ont participé au voyage organisé par la section, au Tyrol, dans la région d'Innsbruck. Ils ont apprécié l'accueil et la gastronomie de l'Hôtel quatre étoiles Plankenhof, situé dans le village de Pill. Les visites du monde du Cristal, d'Innsbruck, d'Alpbach (considéré comme le plus beau village du Tyrol) et de la fabrique de bougies de Brixlegg ont passionné les participants, mais le séminaire du Schnaps a remporté tous les suffrages. Beau voyage, mais trop vite passé. A bientôt pour celui d'une journée.

### Avis de décès

Nous avons eu la tristesse de perdre au cours du mois de mai deux de nos camarades :

Henri KONOWALSKI, né en 1938

Clément JOUBERT, né en 1937

De nombreux anciens combattants ont témoigné leur sympathie aux familles.

## Timothé "Petit Cœur"

### Un grand merci

Suite à notre manifestation du samedi 22 septembre 2012, nous tenons à remercier :

- le Lotissement Plein Soleil, animé par Philippe DUTEL
- M. Le Maire, Frédéric GIRODET, et toute la municipalité
- les commerçants pour leur aide, leur soutien et leur générosité
- les pompiers pour leur participation à la préparation du repas
- tous les membres de l'association pour leur aide lors de cette journée
- et toutes les personnes présentes qui ont fait de cette journée une belle réussite

Nous vous retrouverons dans la prochaine trame pour un bilan de cette manifestation.

Marie-Pierre et Christine



Le soleil était au rendez-vous en ce vendredi 15 juin 2012, pour la Kermesse de l'école « Aux quatre Vents » de Malmont.

### Déroulé de l'après-midi :

- Acte I : place aux jeux :
  - Pêche aux canards,
  - Parcours,
  - Atelier dessin,
  - Le chamboule tout,
  - La queue de l'âne,
  - La course en sac
  - Le tir au but...
- Acte II : le spectacle :
  - cycle 1 : chorégraphie sur le thème des cowboys et des indiens
  - cycles 2 et 3 : divers chants et percussions
- Acte III : le lâcher de ballons avec les dessins des enfants
- Acte IV : la tombola



Plusieurs lots étaient à gagner notamment : coffret Wonder box, repas au casino de St Galmier,...

Les élèves de CM2 ont également été récompensés pour leur passage en 6<sup>ème</sup> avec un bon d'achat, ainsi que les meilleurs vendeurs.

Pour clôturer cette belle journée, amis, parents et enfants se sont retrouvés autour d'un verre pour déguster grillades, hot-dogs et gâteaux. L'APE remercie tous les parents d'élèves pour leur aide et leur coopération, l'équipe enseignante pour sa collaboration, ainsi que le personnel municipal pour sa disponibilité.

Et comme le dit Patrick dans une de ces chansons :

« Et si on se donnait rendez-vous dans un an, même jour, même heure, même stade... »



## Classes en 2

Tacite reconduction des années 1992 et 2002, 2012 arrivant, nous nous sommes réunis comme d'habitude pour fêter cette dizaine qui nous tombait dessus ... (hélas !). Sur 395 inscrits, 78 ont répondu présent (qu'on se rassure, ailleurs c'est pareil..). Donc, conjoints et anciens saint-justaires, nous étions 109 participants à fêter cet évènement.

Petit bémol du samedi soir, la retraite aux flambeaux qui devait marquer le début des festivités a réuni seulement une dizaine d'irréductibles. Le dimanche matin, les plus valides des 80/90 ans véhiculés par un sexagénaire sont allés à la rencontre des moins valides, au Foyer Marie Lagrevol pour la première photo, et cerise sur le gâteau, la centenaire, Madame Pauline KEZEL tenait dans ses bras, l'avant-dernière née, Emilie PANDRAUD, tout juste 8 jours ... Ensuite, il y a eu le rassemblement pour la messe de 10h45 pour les défunts des classes en 2, si nombreux au cimetière voisin. Après la messe, un petit défilé s'est formé jusqu'aux



escaliers de l'école maternelle publique pour la traditionnelle photo, sous une température printanière. Et puis, rendez-vous à la salle polyvalente pour prendre l'apéritif offert par la municipalité. Après une brève présentation permettant de mettre un nom sur chaque visage, tout le monde se mettait à table par tranche d'âge pour déguster le succulent repas préparé par l'auberge Royer de St-Didier-en-Velay. L'animation était assurée par Monsieur Defay et son beau frère qui ont su créer l'ambiance obligatoire si l'on veut que ces retrouvailles restent un beau souvenir. Monsieur Le Maire s'étant levé pour nous chanter « La Montagne » de Jean Ferrat marquait le début des chansons reprises en cœur par beaucoup d'adeptes, au répertoire varié (n'est-ce pas Tintin ?) Alamata ayant motivé les 10 ans dont elle en assurait la garde, ces dernières (car il n'y avait pas de garçons) nous présentaient une danse improvisée laissant présager quelque chose de bien dans 10 ans

A une heure assez tardive, chacun s'est séparé avec cette satisfaction du devoir accompli : les absents ont eu tort de ne pas venir, car ils ont manqué quelque chose d'exceptionnel et de décennal par-dessus le marché !

### *Les Organisateurs des classes en 2*





## Fête d'été

Cette année, le Comité des Fêtes, en collaboration avec la municipalité, a fait vivre une journée espagnole à Saint-Just-Malmont. Les habitants et les commerçants avaient joué le jeu et décoré maisons, appartements et commerces. Au final, ce sont près de 1000 parts de Paëlla vendues et dégustées sur place, le tout accompagné de chants et danses espagnols, avec le groupe MODA LATINA. 2000 à 2500 personnes étaient présentes pour cette magnifique soirée qui s'est terminée par un spectacle de féerie des eaux, avec près de 1200 jets d'eau atteignant 30 mètres de haut.



## Réveillon du Jour de l'An

Le Comité des Fêtes renouvelle l'organisation du Réveillon du Jour de l'An, avec un repas préparé par l'« Auberge La Sapinière », avec animation sono et cotillons, pour permettre de passer une nuit inoubliable. Tous les Saint-Justaires sont donc invités à fêter l'évènement dans la joie et la bonne humeur.

Programme des festivités : 19h30 – Ouverture du gymnase pour l'apéritif  
20h30 – Repas du Réveillon

### Menu Adulte

Marbré de canard au foie gras  
Feuilleté écrevisses et saumon  
Trou normand  
Mignardises de légumes  
Pavé de Springbok (petite gazelle)  
Délice du Berger  
Assiette gourmande  
Café

### Menu Enfant

Feuilleté au Jambon  
Pâtes  
Rôti de Dinde  
Assiette gourmande

Le tarif de la soirée est de 44,00 € pour les adultes (boisson non comprise), et 24,00 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Pour tout renseignement, appelez le président, Eric BONCHE au 07-77-60-15-14.

Les bulletins d'inscription sont à retirer en mairie et à déposer avec le règlement, soit dans la boîte aux lettres du Comité des Fêtes en mairie, soit en l'envoyant à Comité des Fêtes, 3 rue des Frères, 43240 SAINT JUST MALMONT, *avant le 15 décembre 2012, dernier délai.*



## Pierre TARDY nous a quitté le 12 Septembre dernier.

Son engagement au comité des fêtes pendant de nombreuses années, ou encore au conseil municipal où il fut conseiller de 1983 à 2005, n'aura été dicté que par l'amour de sa commune.

Pierrot était connu pour son franc-parler et pour son caractère trempé, mais il savait faire preuve d'écoute, et sa maison était ouverte à beaucoup d'amis.

Il était fils d'agriculteurs, ce qui explique son goût pour les choses simples, mais authentiques. Il aimait faire revivre les épisodes de la vie agricole d'autrefois en organisant chez lui aux Grangers, tous les ans, une après-midi de battage au fléau, où ses amis étaient rassemblés. Sa carrière de facteur l'a amené à quitter son Saint-Just-Malmont qu'il aimait tant. Il s'installe définitivement en 1979, avec son épouse Marie Hélène, aux Grangers, ce coin de Saint-Just-Malmont qui l'a vu grandir. Il aura su transmettre à ses trois fils le sens du dévouement et la fibre associative, puisque Yves, Régis, et Julien participent activement à la vie associative de leur commune, et au-delà.

Pierrot était à la retraite depuis presque neuf ans, et il coulait des jours heureux, entouré d'une famille qui s'agrandit. Il s'est battu pendant un an et demi contre la maladie avec courage et dignité avec Marie-Hélène à ses côtés.

La disparition de Pierrot TARDY a touché de très nombreux Saint-Justaires qui ont perdu un ami, et nous nous associons à la peine de la famille TARDY.



## Saint-Just Auto Sport

**Saint-just auto sport :** vous connaissez ? Je vais vous raconter ...

Cette association a vu le jour en 1991 quand une poignée de passionnés plus ou moins issus de TOUT TERRAIN 43 ont pensé que le rallye raid allait leur permettre d'avoir une variante en 4X4.

Cette année-là, la première participation à un rallye a été effectuée sur le « SHAMROCK » au Maroc, plus précisément autour de Laayoune. Cette épreuve a été reconduite plusieurs fois.

Un autre rallye, le « BERLIN-BRESLAU » a permis de voir autre chose pendant quelques années.

Ensuite, en 2012, nouvelle formule avec le rallye « LES BALKANS » qui s'est disputé en Bulgarie du 22 au 29 Septembre. Trois véhicules étaient engagés, mais un pilote ayant été victime d'un AVC, une semaine avant le départ, deux autos seulement ont participé, soit Alex OLLIER sur Mitsubishi Pajero V6, navigué par Alain OLLIER, et Serge MIRANDON sur Auverland TD, navigué par Patrick JIMBERT. Le transport des véhicules Saint-Just-Malmont/Ruse s'effectuant par camion, le départ de ces derniers était prévu le 18 septembre.

Pierrot MIRANDON et René CATEAU se sont relayés pour avaler les 2600 kilomètres les séparant du départ. Cette épreuve nouvelle (2<sup>ème</sup> édition) réunit 60 équipages, dont 8 français. C'est une épreuve moins extrême que le « BERLIN/BRESLAU » (rallye le plus dur d'Europe). L'assistance technique était assurée par les chauffeurs du



camion qui parcourent l'Allemagne, l'Autriche, la Hongrie, la Roumanie, et enfin la Bulgarie jusqu'à la Mer Noire. Premier ou dernier, le principal est de finir l'épreuve. Ce qui nous motive, c'est cette poignée de main ou ce sourire, car la langue est une barrière, mais l'expression du visage et le sourire valent tout l'or du monde.

### Dernière minute :

Partis le 18 septembre pour monter les deux véhicules prenant le départ du fameux BRESLAU/LES BALKANS, dont le départ avait lieu le samedi 29 septembre à Ruse, en Bulgarie, au bord du Danube.

Nous voici ce 5 octobre de retour, après un périple de 6 000 kilomètres en camion traversant l'Allemagne, l'Autriche, la Hongrie, la Roumanie et la Bulgarie.

Les deux équipages se sont très bien comportés, finissant l'épreuve et se classant même honorablement.

En Cross-Country, dont la vitesse était le 1er atout, après avoir parcouru 1 775 kms de spéciales en tout chemin, Alex OLLIER, le pilote et Alain OLLIER, le navigateur, ont terminé en 15ème position sur Mitsubishi (40 au départ).

En extrême, dont le franchissement est le maître-mot, abrupt et vertigineux, 1 232 kms de spéciales pour l'Auverland, piloté par Serge MIRANDON, et navigué par Patrick JIMBERT, ces derniers ont terminé 8<sup>e</sup>, alors que la veille ils étaient 4ème sur 30 au départ.

Nous avons retrouvé des gens de tous pays (Chiliens, Albanais, Bulgares, Slovaques, Hongrois, Polonais, Allemands,...). La langue étant une barrière, la seule idée commune nous resserrant les uns les autres était cette pratique du 4X4.

Pour terminer, après avoir quitté la Mer Noire, non loin d'Istanbul, nous nous sommes quittés, en serrant des mains qui voulaient dire beaucoup de choses quand elles sont accompagnées d'un sourire.

Une chose est sûre, quand on regarde avec du recul, on n'est pas mal en France. D'autres peuples ont envie de s'en sortir, ce n'est pas le cas de tous les pays traversés.

*Un de l'équipe*

## Libre expression

### Liste majoritaire « À l'écoute de Saint Just Malmont »

La majorité est le seul groupe représenté au sein du conseil municipal à s'exprimer dans ces colonnes, ce que nous déplorons.

Il est probable que l'opposition manque d'arguments pour commenter ou critiquer l'action de la municipalité.

La détermination et le bon sens guide notre action quand nous décidons la construction de l'école élémentaire, après avoir assaini les finances communales ou lorsque nous obtenons la construction d'un nouveau centre de secours, financé à 75% par le SDIS.

Les villages et les quartiers sont l'objet de toute notre attention avec plusieurs aménagements déjà réalisés à Malmont et rue du Cintre, en cours au Fau et bientôt à la Chamarèche. Ce village en proie à de nombreux problèmes de stationnement, notamment l'hiver sera pourvu d'une aire de stationnement en lieu et place d'une bâtisse, menaçant de s'écrouler et acquise par la municipalité. Etre porteur d'une vision d'avenir pour notre commune, améliorer la vie quotidienne des saint-justaires et gérer au mieux les deniers publics constituent notre ligne de conduite pour mener à bien la mission que vous nous avez confiée.

### Liste « Vivre à Saint Just Malmont »

Un courrier a été envoyé aux deux listes d'opposition le 30 juillet, leur précisant une date limite d'envoi de leurs textes destinés à cette rubrique. Un rappel a été effectué lors de la séance du conseil municipal du 31 juillet.

### Liste « Ensemble pour Saint Just Malmont »

Au moment où nous imprimons ce bulletin municipal, aucun texte ne nous est parvenu.

### Prochaine parution de La Trame : Janvier 2013.

*Pensez à nous communiquer vos articles et photos avant le 1<sup>er</sup> décembre 2012.*

*robert.tournon@saintjustmalmont.fr*

*Seuls les textes rédigés seront publiés.*

*Nous rappelons que les textes et photos de la rubrique « Parole associative » sont fournis par les associations.*

**SAISON CULTURELLE  
MUNICIPALE 2012-2013**

**FANTAISIE**

**MUSICALE « ESCAPADE À MARSEILLE »**

par la troupe EVASION de St-Genest-Lerpt,

**Samedi 20 Octobre 2012 Salle Polyvalente 20H30**



**SALON  
DU RUBAN**

**Samedi 17 et Dimanche**

**18 Novembre 2012**

**Salle Polyvalente de 9H00 à 18H00**



**CONCERT DU NOUVEL AN**

avec l'Ensemble Symphonique MUSICA de St-Etienne,  
sous la direction de François BERNARD

**Dimanche 27 Janvier 2013 à l'église 16H00**

**THÉÂTRE : « MAUDIT  
HERITAGE »**

par la troupe ARTHALIE de Veauchette,

**Samedi 23 Février 2013**

**Salle Polyvalente 20H30**

**CABARET « WELKOME TO BURLESQUE »**

Présenté par la troupe VOKALIZ' de St-Etienne

**Samedi 16 Mars 2013 Salle Polyvalente 20H30**

**« LA MADELEINE  
CANCORNE AU LAVOIR »  
SOIRÉE « PARLÉ GAGA »**



**Samedi 6 Avril 2013 Salle Polyvalente 20H30**

**Etat Civil**

**Naissances (14)**

MARTIRE Tess Juliette, née le 12 mai 2012 - 74 Rue nationale  
GIRY Faustine, née le 07 juin 2012 - 6 Rue du Nord  
BOURGIN Inès, née le 25 juin 2012 - 25 Bis Route de Jonzieux  
VIOLLOTTE Perrine, née le 24 juillet 2012 - La Chamarèche  
DUTEL Nolan, né le 05 août 2012 - ZA du Champ de Berre  
AULAGNON Anthony, né le 08 août 2012 - 9 Route du Fau  
MOULIN Raphaël, né le 19 août 2012 - « Le Creux »

PANDRAUD Emie, né le 22 août 2012 - 6 Rue Nationale  
GENETIER Johan, né le 22 août 2012 - 15 Allée Docteur Besquet, Malmont  
RASCLE Laly, née le 23 août 2012 - 5 Lot. Les Grangers  
BONCHE Gaspard, né le 12 septembre 2012 - 8 Rue de la Serve  
FOURNAND Cassandra, née le 22 septembre 2012 - 6 Route de Firminy  
SALAH Rose, née le 1<sup>er</sup> octobre 2012 - 14 Rue du Bas-Vernay  
BOÏS Louca, né le 3 octobre 2012 - 54 Rue Nationale

**Mariages (13)**

MANTIONE Laurie et SCHUT Christian, célébré le 26 mai 2012  
TOINET Florence et MELA Sylvain, célébré le 02 juin 2012  
MEILLIER Stéphanie et FRANCHINI Fabrice, célébré le 02 juin 2012  
BARRAT Eliane et GUICHARD Michel, célébré le 08 juin 2012  
TOFFOLINI Emilie et GONCALVES David, célébré le 09 juin 2012  
OLLIER Christelle et PIERROT Julien, célébré le 16 juin 2012  
MORANGE Myriam et MOTTET Jérôme, célébré le 23 juin 2012  
GAUCHET Emilie et CHALAYER Michaël, célébré le 21 juillet 2012  
PERBET Coraline et HERNANDEZ Anthony, célébré le 28 juillet 2012  
MOULIN Marlène et DABERNAT Julien, célébré le 08 septembre 2012  
ROMEYER Elodie et CHANAL François, célébré le 29 septembre 2012  
VIALLETON Françoise et COMBIER Marcel, célébré le 29 septembre 2012  
DELORME Françoise et GOUTORBE Hervé, célébré le 29 septembre 2012

**Décès (13)**

KONOWALSKI Henri, décédé le 16 mai 2012, à l'âge de 74 ans  
FAYARD Marie-Jeanne, épouse SAHUC, décédée le 01 juin 2012,  
à l'âge de 60 ans  
VALLAT Jean-Emile, décédé le 12 juin 2012, à l'âge de 102 ans  
JACQUEMART Philippe, décédé le 18 juin 2012, à l'âge de 43 ans  
VACHER Jean-Marie, décédé le 21 juin 2012, à l'âge de 79 ans  
GUIGNAND Joannès, décédé le 03 juillet 2012, à l'âge de 92 ans  
CUERQ Maryline, décédée le 10 juillet 2012, à l'âge de 21 ans  
MOULIN Joseph, décédé le 18 juillet 2012, à l'âge de 72 ans  
GAGNAIRE Juliette, veuve ROUCHON, décédée le 16 juillet 2012,  
à l'âge de 91 ans  
DIOC François, décédé le 26 juillet 2012, à l'âge de 61 ans  
TARDY Pierre, décédé le 12 septembre 2012, à l'âge de 64 ans  
PAYS Marc, décédé le 5 octobre 2012, à l'âge de 83 ans  
MOUNIER Juliette, veuve ZAREMBA, décédée le 6 octobre 2012, à  
l'âge de 92 ans